

Forfatter: Baggesen, Jens

Titel: Udrag fra Eventyr og Fortællinger. - 1889

Citation: Baggesen, Jens: "Eventyr og Fortællinger. - 1889", i Baggesen, Jens: *Eventyr og Fortællinger. - 1889*, 1889-1903, s. 356. Onlineudgave fra Arkiv for Dansk Litteratur: <https://tekster.kb.dk/catalog/adl-texts-baggesen01val-shoot-idm139893708661232/facsimile.pdf> (tilgået 23. april 2024)

Anvendt udgave: Eventyr og Fortællinger. - 1889

S. 109, §. 20. Mæonidens Viser] Mæoniiden er et almindeligt tilnavn til Homer.

— — 22. Ton d'apameibomenos; Med bisse Ord (d. e.: „Ham gjenivortende“ . . .) begynde flere Steder haade i Odysseen og Hiadten i Originalsproget. ”

— — 26. Miltons tvende Paradiser] d. e. den engelske Digters berømte Paradisse lost og Paradise regained, begge oversatte paa Dansk af Joh. Henr. Schønheyder, 1790 og 1792.

— 110, — 19. For den fra Fibelbrekket staalne Tid] I sin første Studentertil i Kjøbenhavn var Bagg., som han selv skriver, ”usdt til at løbe fra en Ende af Hovedstaden til den anden for ved Time-Informationer at erucere sig selv og hans nødslidende Familie.”

— 111, — 25-26. Jegcene . . . trods Piben:] Hedenør bisse tu Linier har 1785 den ene: Jeg selv maa hælpe mig komia (fransk: comme ça, d. e. saa som ja, saa godt jeg kan).

— — 31. saa milddelig] 1785: saa ongesær. Dufr. ovenfor, S. 314, Ann. til S. 21 §. 33.

— 112, — 13-14. firehundrede veltalte Stolkeprygl] Ideen med at lade Jeppes tilføjbe sig Adgang til Kongen ved at love Ephraim og de andre Tre hver sin Arbeel af den han tilfaldende Belønning og saa faae Belønningen fælhat til Stolkeprygl til lige Deling imellem dem, tilhører ikke Bagg., men er langt ældre og bliver allerede tillagt en Jongleur fra det 13de Aarhundrede. Senere er samme Historie paamly bleven fortalt om flere, saaledes f. Ex. haade om den franske Skuespiller Bespy (faalet Godelot, † 1860), hvem Raoulsten Seguier havde faadt til sig for at give ham en Belønning for hans gode Spil, og om den italienske Skuespiller Angelo Constantini (c. 1700), der ønskede at overrække en kristelig Recen et af ham oversatet Skrift, og i Fortalen til nogle af Voltaire i Aaret 1762 pseudonymt udgivne rimede Fortællinger m. m. berettes det atter om en fattig Spanier, at han paa samme Maade af Slotshofentene tilføjbe sig uhhundret Adgang til Monarken, der havde lovet ham en Undersøttelse.

S. 114. Constance eller Amors Henv. Minerva, Septbr. 1785 („Constance eller den ydmigede Stolthed“). — Udg.-domærb. 1791, I, 203. — Event. og com. Fort. 1807, II, 151. — 1 DB. I, 253. — 2 DB. I, 145. —

De to første Udgaver af denne Fortælling, 1785 og 1791, afvige meget lidet fra hinanden indbyrdes, idet i Reglen kun